

CONFIDENTIALITY STATEMENT

Confidentiality in dealing with student issues is respected at NPTC Group. However there are certain circumstances in which confidentiality cannot be guaranteed.

These are:

- If a student is under 18 years of age or a 'Vulnerable Adult' and the issue discussed involves any form of abuse;
- The student is over 18 years of age and the issue discussed involves abuse and there are younger siblings in contact with the alleged abuser who may be at risk;
- A student discloses an intent to harm others or harm themselves.

NOTE: If students are under 18 years of age or a vulnerable adult, and are voicing suicidal thoughts or if self harm is evident then the College's Designated Person should be alerted immediately.

DATGANIAD CYFRINACHEDD

Yng Ngrŵp NPTC rydym yn parchu cyfrinachedd wrth ymwneud â materion sy'n effeithio ar ddysgwyr. Sut bynnag, dylid nodi nad yw'n bosibl sicrhau cyfrinachedd o dan rai amgylchiadau penodol.

Hynny yw:

- Yn achos dysgwr sy'n iau na 18 oed neu ddysgwr sy'n 'Oedolyn sy'n agored i niwed', lle y mae'r mater a drafodwyd yn cyfeirio at unrhyw fath o gamdriniaeth.
- Yn achos dysgwr sy'n hwn na 18 oed, lle y mae'r mater a drafodwyd yn cyfeirio at unrhyw fath o gamdriniaeth ac mae gan y dysgwr chwiorydd/brodyr iau sydd efallai mewn perygl gan eu bod mewn cysylltiad â'r camdriniwr tybiedig.
- Yn achos dysgwr sy'n datguddio awydd i niweidio ei hunan neu rywun arall.

SYLWCH: Os yw'r dysgwr yn iau na 18 oed neu os yw'r dysgwr yn oedolyn sy'n agored i niwed ac mae'n mynegi meddyliau hunanladdol, neu os oes unrhyw dystiolaeth o hunan-niwed, dylid rhoi gwybod yn syth i'r Unigolyn Penodedig yn y Coleg.

